

## Zmluva o poskytovaní právnych služieb /mandátna zmluva/

uzatvorená podľa § 566 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

### ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Mandant (klient) :

názov: **Bibiana, medzinárodný dom umenia**  
sídlo: Panská 41, 815 49 Bratislava  
IČO: 00 682 357  
štatutárny orgán: **Peter Tvrdoň, riaditeľ**

(ďalej len „klient“)

#### 2. Mandatár (advokát) :

advokát: **Mgr. Viktor Titěra, advokát**  
sídlo: Lazaretská 3/A, 811 08 Bratislava  
zapísaný v SAK pod č.: 6657  
IČO: 42355044  
DIČ: 3021310743

(ďalej len „advokát“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

### I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností oboch zmluvných strán pri poskytovaní právnych služieb pre mandanta („klienta“) zo strany mandatára („advokáta“), ďalej záväzok advokáta konať v rámci zákona v prospech „klienta“ s odbornou spôsobilosťou v konkrétnej právnej veci a povinnosť „klienta“ poskytovať „advokátovi“ včas potrebnú súčinnosť.
2. Advokát sa zaväzuje na základe tejto zmluvy zabezpečiť pre klienta v súlade s platnými právnymi predpismi poskytnutie právnych služieb odborne spôsobilými osobami, a to advokátom, advokátskym koncipientom, zamestnancom advokáta alebo inou poverenou spôsobilou osobou, a to v právnych veciach podľa požiadavky klienta.
3. Advokát sa zaväzuje poskytovať klientovi právne služby priebežne podľa jeho požiadaviek v súlade s jeho záujmami s odbornou starostlivosťou a zabezpečovať všetky potrebné úkony na zabezpečenie plnenia predmetu tejto zmluvy.

### II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požiadavky klienta na konkrétny úkon právnej služby môžu byť zadávané písomne poštou,

emailom na adresu: [office@ghslegal.sk](mailto:office@ghslegal.sk) alebo telefonicky na tel. č.: +421 903 941 934.

2. Advokát je povinný bezodkladne oznámiť klientovi všetky okolnosti, ktoré zistí pri zriaďovaní záležitostí, a ktoré môžu mať zásadný vplyv na zmenu pokynov klienta.
3. Klient je povinný poskytovať advokátovi všetku súčinnosť potrebnú k splneniu predmetu tejto zmluvy a odovzdať advokátovi včas alebo na jeho požiadanie všetky podklady, veci a informácie, ktoré sú potrebné na zabezpečenie plnenia predmetu tejto zmluvy. Ak si bude charakter právnej služby vyžadovať uskutočnenie právnych úkonov v mene klienta, klient je povinný vystaviť včas advokátovi písomné plnomocenstvo, v požadovaných prípadoch overené notárom.
4. Advokát je povinný odovzdať klientovi bezodkladne po prevzatí veci, ktoré za neho prevzal pri napĺňaní predmetu tejto zmluvy, pokiaľ je to potrebné, možné alebo o to klient požiadal.
5. Klient sa zaväzuje, že po dobu platnosti tejto mandátnej zmluvy neuzavrie s inou osobou zmluvu na poskytovanie právnych služieb /mandátnu zmluvu/ v rovnakej právnej veci, iba ak sa na tom s advokátom vopred písomne dohodne. Porušenie tohto záväzku klientom zakladá advokátovi právo na okamžité odstúpenie od tejto mandátnej zmluvy a náhradu prípadnej škody.
6. Advokát sa týmto zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, dokumentoch a skutočnostiach poskytnutých/získaných od klienta za účelom riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy a rovnako sa týmto zaväzuje, že tieto neposkytne bez súhlasu klienta tretej osobe a ani ich nepoužije v rozpore s ich účelom pre svoje potreby alebo potreby tretích osôb. Táto povinnosť mlčanlivosti zostáva pre advokáta zachovaná aj po ukončení tejto zmluvy, pričom advokát sa počas trvania ako aj po skončení tejto zmluvy zaväzuje vykonať potrebné opatrenia, aby nedošlo k neoprávnenému použitiu klientom poskytnutých informácií.
7. Klient týmto súhlasí s tým, aby advokát ustanovil za seba zástupcu a aby každý z nich konal samostatne. Klient taktiež súhlasí s tým, aby v jednotlivých úkonoch konali za advokáta alebo jeho zástupcu advokátski koncipienti, zamestnanci a iné odborne spôsobilé osoby.
8. Advokát sa zaväzuje poskytovať právne služby zákonným spôsobom s odbornou starostlivosťou, s prihliadnutím predovšetkým na záujmy klienta, v súlade s jeho pokynmi a to nestranným a profesionálnym spôsobom. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, advokát nimi nie je viazaný, na čo je povinný klienta výslovne a bezodkladne upozorniť.
9. Klient sa zaväzuje poskytnúť advokátovi všetku potrebnú súčinnosť, vrátane poskytnutia všetkých presných a úplných informácií, podkladov a materiálov, ktoré sú potrebné na uskutočňovanie dohodnutej činnosti podľa tejto zmluvy a na základe požiadania advokáta je povinný informácie, podklady a materiály bez zbytočného odkladu včas doplniť. Klient zodpovedá advokátovi za včasnosť, kvalitu, pravdivosť a úplnosť poskytnutých informácií, materiálov a podkladov.
10. O stave poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy je advokát povinný na požiadanie informovať klienta písomnou formou, a to buď cestou pošty alebo emailom. Advokát sa zaväzuje, že v prípade výslovnej požiadavky klienta bude písomné správy uvedené v predchádzajúcej vete doručovať aj tretím osobám.
11. Advokát zodpovedá klientovi za škody a ujmy, ktoré mu vznikli v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, len ak advokát nepostupoval pri poskytnutí právnych služieb v súlade s odbornou starostlivosťou alebo platnými právnymi predpismi SR.
12. Klient sa zaväzuje uhrádzať vystavené a riadne doručené faktúry riadne a včas, v celosti a spôsobom v nich uvedeným. Nesplnenie tohto záväzku, čo i len z časti alebo niektorej podmienky, považuje sa za podstatné porušenie tejto zmluvy zo strany klienta a zakladá právo „advokáta“ na okamžité odstúpenie od tejto mandátnej zmluvy.

### III. Odmena a náklady

1. Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami Vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v platnom znení (ďalej len „Vyhláška“) dohodli na odmene za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy nasledovne:
  - a. Mesačná odmena vo výške 445,- EUR (5.340,- EUR ročne)
2. Náklady spojené s poskytnutím právnych služieb (cestovné a ubytovacie náklady mimo sídla advokáta, poplatky, náhrada za strata času v prípade cesty advokáta mimo sídla kancelárie, náklady na znalecké dokazovanie a podobne), budú advokátom vyúčtované faktúrou v preukázanej výške v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Advokát nie je platcom DPH.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je v súdnom konaní priznaná klientovi náhrada trov právneho zastúpenia, ktorej suma prevyšuje odmenu na ktorú vznikol advokátovi nárok na základe ods. 1 písm. a.) tohto článku, kladný rozdiel medzi takto priznanou náhradou trov právneho zastúpenia a odmenou podľa ods. 1 písm. a.) tohto článku patrí advokátovi, ako zložka odmeny za úspech v právnej veci.

### IV. Platobné podmienky

1. Odmenu za právne služby podľa čl. III ods. 1. písm. a) tejto zmluvy bude fakturovaná nasledovne:
  - vystavením faktúry ku dňu podpisu tejto zmluvy na sumu 950,00 EUR s lehotou splatnosti pätnásť (15) dní;
  - vystavením faktúry do 01.10.2014 na sumu 2.195 EUR s lehotou splatnosti do 15.10.2015;
  - vystavením faktúry do 01.12.2014 na sumu 2.195 EUR s lehotou splatnosti do 15.12.2015.

### V. Doba trvania a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa podpisu tejto zmluvy do 31.12.2015.
2. Táto zmluva sa okrem uplynutia doby jej účinnosti môže ukončiť len výpoveďou, odstúpením alebo dohodou zmluvných strán.
3. Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu v mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Advokát je klientovi povinný pri skončení platnosti tejto zmluvy vrátiť všetky materiály, dokumenty a veci, ktoré v súvislosti alebo z dôvodu poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy od klienta prevzal.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k vážnemu narušeniu dôvery medzi ním a klientom, alebo ak klient neposkytne potrebnú súčinnosť alebo jeho pokyn je v rozpore s platnými právnymi predpismi a/alebo predpismi Slovenskej advokátskej komory. Zmluvné strany sa dohodli, že za vážne narušenie dôvery sa považuje aj omeškanie so zaplatením splatnej faktúry o viac ako 20 kalendárnych dní. Advokát je oprávnený odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak klient napriek riadne vykonanému poučeniu advokátom trvá na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynu. Advokát môže ďalej od tejto zmluvy odstúpiť, ak zistí skutočnosti uvedené v § 21 zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o

zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Advokát je povinný počas 15 dní odo dňa, keď písomne oznámi klientovi odstúpenie od zmluvy, urobiť všetky neodkladné úkony, ak klient neurobí iné opatrenia.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že klient môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k vážnemu narušeniu dôvery medzi ním a advokátom, alebo ak advokát poskytne právnu službu v rozpore s jeho záujmami, pokynmi alebo platnými právnymi predpismi.

## VI. Osobitné ustanovenia

1. Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať.
2. Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
3. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktoré majú byť platby uhrádzané, alebo údaje týkajúce sa predmetu tejto zmluvy.

## VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva sa môže meniť výlučne písomnou formou, a to na základe písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, pričom takýto dodatok sa po jeho podpísaní stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že všetky právne vzťahy z tejto zmluvy ako aj právne vzťahy touto zmlouvou neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení a príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov.
4. Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho jedno vyhotovenie obdrží klient a dve advokát.
5. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom, alebo sčasti platné, alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných jej ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení tejto zmluvy a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany tieto otázky brali do úvahy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu dôkladne prečítali a súhlasia s ňou, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, ktorá je zbavená akýchkoľvek omylov a súčasne vyhlasujú, že zmluva nie je uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Bratislava, dňa 15.12.2014

Klient:

**Bibiana**  
Medzinárodný dom umenia pre deti  
Paneká 41  
815 39 Bratislava 1  
-5-

.....  
**Bibiana, medzinárodný dom umenia**  
Peter Tvrdon, riaditeľ

Bratislava, dňa 15.12.2014

Advokát:

**Mgr. Viktor Titěra**  
advokát  
Lazaretská 3/A, 811 08 Bratislava  
IČO: 429 55 044  
zapísaný v zozname advokátov SAK pod č. 6657

.....  
**Mgr. Viktor Titěra, advokát**